32008R0903

UREDBA KOMISIJE (EZ) br. 903/2008

od 17. rujna 2008.

o posebnim uvjetima za dodjelu izvoznih subvencija za određene proizvode od svinjskog mesa

(Kodificirana verzija)

KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 1234/2007 od 22. listopada 2007. o uspostavljanju zajedničke organizacije poljoprivrednih tržišta i o posebnim odredbama za određene poljoprivredne proizvode (Uredba o jedinstvenom ZOT-u) ([1]), a posebno članke 170. i 192. u vezi s njezinim člankom 4.,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EEZ) br. 386/90 od 12. veljače 1990. o nadzoru izvoza poljoprivrednih proizvoda za koje se dobivaju izvozne subvencije ili druge naknade ([2]), a posebno njezin članak 6.,

budući da:

(1) Uredba Komisije (EZ) br. 2331/97 od 25. studenoga 1997. o posebnim uvjetima za dodjelu izvoznih subvencija za određene proizvode od svinjskog mesa ([3]) nekoliko je puta znatno izmijenjena ([4]). Radi jasnoće i racionalnosti, navedenu Uredbu trebalo bi kodificirati.

(2) Članak 21. Uredbe Komisije (EZ) br. 800/1999 od 15. travnja 1999. o utvrđivanju zajedničkih detaljnih pravila za primjenu sustava izvoznih subvencija za poljoprivredne proizvode ([5]) predviđa da se ne dodjeljuje nikakva subvencija ako proizvodi na datum prihvaćanja izvozne deklaracije nisu pouzdane i primjerene tržišne kvalitete.

(3) Unatoč tome, takvi su se zahtjevi pokazali nedostatnima za osiguranje primjene jedinstvenih uvjeta pri isplati subvencija za neke proizvode navedene u članku 1. stavku 1. točki (q) Uredbe (EZ) br. 1234/2007.

(4) Stoga je potrebno na razini Zajednice odrediti dodatne uvjete u vezi s proizvodima prosječne kakvoće i omogućiti isplatu subvencija za proizvode lošije kakvoće.

(5) Treba osigurati dodatnu kakvoću u slučaju proizvoda obuhvaćenih oznakama KN 1601 00 99 i 1602 49 19 koji ne sadrže meso peradi te za koje treba postaviti visoke kriterije kakvoće kako bi se ograničile bilo kakve subvencije odobrene za takve proizvode u slučajevima kada količine koje pokrivaju izvozne dozvole premašuju ili će vjerojatno premašiti uobičajene količine.

(6) Nužno je predvidjeti kontrole kako bi se osiguralo poštivanje ove Uredbe. Takve kontrole treba provoditi u skladu s Uredbom Komisije (EZ) br. 2090/2002 od 26. studenoga 2002. o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EEZ) br. 386/90 o fizičkim kontrolama koje se provode prilikom izvoza poljoprivrednih proizvoda koji ispunjavaju uvjete za subvenciju ([6]), a posebno moraju sadržavati organoleptički pregled te fizikalne i kemijske analize. Zahtjevu za subvencije treba u skladu s tim priložiti pisanu izjavu da dotični proizvodi ispunjavaju zahtjeve propisane u ovoj Uredbi.

(7) Potrebno je predvidjeti određene jasno definirane analize kako bi se osigurala standardizacija fizikalnih i kemijskih kontrola.

(8) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Upravljačkog odbora za zajedničko uređenje tržišta poljoprivrednih proizvoda,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

1. Ne dovodeći u pitanje ostale odredbe Zajednice, a posebno Uredbe (EZ) br. 800/1999, izvozne subvencije odobravaju se samo za proizvode navedene u Prilogu I. ovoj Uredbi, u slučaju kada:

(a) ispunjavaju uvjete utvrđene u Prilogu I. ovoj Uredbi; i

(b) polje 44. izvozne deklaracije uključuje riječi „roba je u skladu s Uredbom (EZ) br. 903/2008”.

2. Za potrebe ove Uredbe, smatra se da su proizvodi koji su proizvedeni za prehranu ljudi, pa su stoga primjereni zbog upotrijebljenih sirovina, njihova priprema u zadovoljavajućim higijenskim uvjetima i njihovo pakiranje, pouzdani i primjerene tržišne kvalitete u smislu članka 21. Uredbe (EZ) br. 800/1999.

([1]) SL L 299, 16.11.2007., str. 1.
([2]) SL L 42, 16.2.1990., str. 6.
([3]) SL L 323, 26.11.1997., str. 19.
([4]) Vidjeti Prilog III.
([5]) SL L 102, 17.4.1999., str. 11.
([6]) SL L 322, 27.11.2002., str. 4.

Članak 2.

Pri provođenju kontrola iz članka 5. Uredbe (EZ) br. 2090/2002, kontrole proizvoda obuhvaćene ovom Uredbom uključuju:

(a) organoleptički pregled; i

(b) fizikalnu i kemijsku analizu pomoću metoda utvrđenih u Prilogu II. ovoj Uredbi.

Članak 3.

Uredba (EZ) br. 2331/97 stavlja se izvan snage.

Upućivanje na Uredbu stavljenu izvan snage smatra se upućivanjem na ovu Uredbu i tumači se u skladu s korelacijskom tablicom u Prilogu IV.

Članak 4.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 17. rujna 2008.

Za Komisiju

Predsjednik

José Manuel BARROSO

PRILOG I.

Posebni uvjeti za dodjelu izvoznih subvencija za određene proizvode od svinjskog mesa

Oznaka KN	Naziv	Oznaka proizvoda	Uvjeti
1601 00	Kobasice i slični proizvodi od mesa, mesnih nusproizvoda klanja ili krvi; prehrambeni proizvodi na temelju tih proizvoda;		
	– Ostalo:		
1601 00 91	–– Kobasice, suhe ili za mazanje, termički neobrađene		
	––– Ne sadrže meso peradi ili nusproizvode klanja	1601 00 91 9120	(a) maseni udio bjelančevina: najmanje 16 % neto mase (b) bez dodatka strane vode (c) bjelančevine koje nisu životinjske bjelančevine su zabranjene
	––– Ostalo:	1601 00 91 9190	(a) maseni udio bjelančevina: najmanje 12 % neto mase (b) bez dodatka strane vode (c) bjelančevine koje nisu životinjske bjelančevine zabranjene su
1601 00 99	–– Ostalo:		
	––– U posudama koje također sadrže tekućinu za konzerviranje, ali ne sadrže meso peradi ili nusproizvode klanja	1601 00 99 9110	(a) maseni udio životinjskih bjelančevina: najmanje 10 % neto mase (b) omjer kolagena/bjelančevina: najviše 0,30 (c) maseni udio strane vode: najviše 25 % neto mase
	––– U posudama koje također sadrže tekućinu za konzerviranje	1601 00 99 9190	(a) maseni udio životinjskih bjelančevina: najmanje 8 % neto mase (b) omjer kolagena/bjelančevina: najviše 0,45 (c) maseni udio strane vode: najviše 33 % neto mase
	––– Ostalo, ne sadrže meso peradi ili nusproizvode klanja	1601 00 99 9110	a) maseni udio životinjskih bjelančevina: najmanje 10 % neto težine (b) omjer kolagena/bjelančevina: najviše 0,30 (c) maseni udio strane vode: najviše 10 % neto mase
	––– Ostalo:	1601 00 99 9190	(a) maseni udio životinjskih bjelančevina: najmanje 8 % neto težine (b) omjer kolagena/bjelančevina: najviše 0,45 (c) maseni udio strane vode: najviše 23 % neto mase
ex 1602	Ostali pripremljeni ili konzervirani proizvodi od mesa, nusproizvoda klanja ili krvi:		
	– Od svinje:		
ex 1602 41	–– Šunke i komadi od njih:		

Oznaka KN	Naziv	Oznaka proizvoda	Uvjeti
ex 1602 41 10	--- Od domaćih svinja:		
	---- Kuhani, koji sadrže maseni udio od 80 % ili više mesa ili masti:		
	----- U neposrednoj ambalaži s neto težinom od 1 kg ili više	1602 42 10 9110	Omjer vode/bjelančevina u mesu najviše 4,3
	----- U neposrednoj ambalaži s neto težinom manjom od 1 kg	1602 42 10 9130	Omjer vode/bjelančevina u mesu najviše 4,3
ex 1602 42	-- Lopatice i komadi od njih:		
ex 1602 42 10	--- Od domaćih svinja:		
	---- Kuhani, koji sadrže maseni udio od 80 % ili više mesa ili masti:		
	----- U neposrednoj ambalaži s neto težinom od 1 kg ili više	1602 42 10 9110	Omjer vode/bjelančevina u mesu najviše 4,5
	----- U neposrednoj ambalaži s neto težinom manjom od 1 kg	1602 42 10 9130	Omjer vode/bjelančevina u mesu najviše 4,5
ex 1602 49	-- Ostalo, uključujući mješavine:		
	--- Od domaćih svinja:		
	---- Koji sadrže maseni udio od 80 % ili više mesa ili nusproizvoda klanja, bilo koje vrste, uključujući masti bilo koje vrste ili podrijetla:		
ex 1602 49 19	----- Ostalo:		
	------ Kuhani, koji sadrže maseni udio od 80 % ili više mesa ili masti:		
	------- Koji ne sadrže meso ili nusproizvode klanja od peradi:		
	-------- Koji sadrže proizvod sastavljen iz jasno prepoznatljivih dijelova mišićnog mesa kod kojih zbog njihove veličine nije moguće utvrditi jesu li dobiveni od šunke, lopatica, leđa ili vrata, zajedno s malim česticama vidljive masti ili malim količinama želatinastih ostataka	1602 42 10 9130	Omjer vode/bjelančevina u mesu najviše 4,5

PRILOG II.

Metode analize ([1])

1. **Određivanje sadržaja bjelančevina**

Sadržaj bjelančevina znači sadržaj dušika pomnožen faktorom 6,25. Sadržaj dušika mora biti određen u skladu s metodom ISO 937-1978.

2. **Određivanje sadržaja vode u proizvodima obuhvaćenima oznakama KN 1601 i 1602**

Sadržaj vode mora biti određen u skladu s metodom ISO 1442-1973.

3. **Izračun sadržaja strane vode**

Sadržaj strane vode dobivamo formulom: a - 4b, u kojoj:

a = sadržaj vode,

b = sadržaj bjelančevina.

4. **Određivanje sadržaja kolagena**

Sadržaj kolagena znači sadržaj hidroksiprolina pomnožen faktorom 8. Sadržaj hidroksiprolina mora biti određen u skladu s metodom ISO 3496-1978.

([1]) Metode analize iz ovog Priloga one su koje se primjenjuju od datuma stupanja na snagu ove Uredbe, bez obzira na sve naknadne izmjene navedenih metoda. Objavljuje ih tajništvo ISO-a, 1 Rue de Varembé, Ženeva, Švicarska.

PRILOG III.

Uredba stavljena izvan snage s njezinim uzastopnim izmjenama

Uredba Komisije (EZ) br. 2331/97	(SL L 323, 26.11.1997., str. 19.)
Uredba Komisije (EZ) br. 739/98	(SL L 102, 2.4.1998., str. 22.)
Uredba Komisije (EZ) br. 2882/2000	(SL L 333, 29.12.2000., str. 72.)
Uredba Komisije (EZ) br. 507/2002	(SL L 79, 22.3.2002., str. 12.)

PRILOG IV.

Korelacijska tablica

Uredba (EZ) br. 2331/97	Ova Uredba
Članci 1. i 2.	Članci 1. i 2.
Članak 3.	—
—	Članak 3.
Članak 4.	Članak 4.
Prilozi I. i II.	Prilozi I. i II.
—	Prilog III.
—	Prilog IV.